



FORTALECER A ONTARIO



Ontario

PRESUPUESTO DE ONTARIO 2015

PRESUPUESTO 2015: **FORTALECER A ONTARIO**

CONOZCA MÁS EN
ONTARIO.CA/BUDGET

Ontario cuenta con un plan de cuatro partes para asegurar de que la provincia sea el mejor lugar para vivir, desde la niñez hasta la jubilación y donde todos puedan desarrollar al máximo su potencial.

El plan invierte en los talentos y capacidades de las personas, construye infraestructura pública vial y de transporte, crea un entorno empresarial innovador y dinámico y propicia un nuevo plan de jubilaciones para garantizar que todos los trabajadores de Ontario cuenten con una base segura de ingresos por jubilación.

El déficit para 2014–15 se proyecta que es de \$10.500 millones, con una mejora de \$1.600 millones, en comparación con la previsión presupuestaria de 2014. Ontario mantiene su compromiso de eliminar el déficit hacia 2017–18 al trabajar en conjunto con acciones y una gestión fiscal prudente para hallar formas más inteligentes y mejores de brindar programas y servicios públicos esenciales de confianza para sus habitantes.

El *Presupuesto de Ontario 2015* fortalece a la provincia por medio de inversiones prioritarias que crean empleos, amplían las oportunidades y aseguran la prosperidad de todos los ontarianos.

INFRAESTRUCTURA: LA MAYOR INVERSIÓN EN LA HISTORIA DE ONTARIO

Ontario está realizando una inversión sin precedentes de más de \$130.000 millones en infraestructura pública en el transcurso de 10 años. Debido a ingresos superiores a los previstos por parte del plan de optimización de bienes gubernamentales, la provincia está incrementando los fondos asignados al programa Propulsar a Ontario [Moving Ontario Forward] en \$2.600 millones, para un total de \$31.500 millones en el transcurso de 10 años:

- Cerca de \$16.000 millones en proyectos de transporte público en la Gran Región de Toronto y Hamilton [Greater Toronto and Hamilton Area] (GTHA); y
- alrededor de \$15.000 millones en transporte y otros proyectos de infraestructura prioritaria fuera de la GTHA.

En 2015–16, Ontario planea invertir \$11.900 millones en infraestructura, a saber: caminos, puentes, transporte público, sistemas hídricos, hospitales y escuelas que crearán empleos e impulsarán la economía.

El gobierno seguirá adelante con un plan para maximizar el valor de los bienes provinciales y volver a invertir los ingresos netos, por medio del Fondo Trillium [Trillium Trust], en transporte público, transporte en general y otros proyectos de infraestructura prioritaria para fortalecer la economía de Ontario y propiciar la creación de empleos. El plan incluye:

- Ampliar la participación en Hydro One para crear beneficios públicos a largo plazo y protecciones públicas continuas.
- Revisar una cantidad de bienes inmuebles para la venta ubicados en sitios preferenciales.

ASOCIACIÓN CON EMPRESAS PARA CREAR EMPLEOS

Con el fin de crear empleos gratificantes, con salarios altos y para propiciar que las empresas de Ontario crezcan y prosperen, la provincia:

- Invierte \$200 millones más en el Fondo para el empleo y la prosperidad [Jobs and Prosperity Fund] para atraer más inversiones empresariales que estimularán la innovación y crearán empleos, llevando el total a \$2.700 millones en el transcurso de 10 años y ampliando la elegibilidad al sector forestal.
- Participa en la creación de una innovadora iniciativa que convocará a líderes empresariales experimentados que aportarán su capital, conocimientos y conexiones para ayudar a crecer a las nuevas empresas de Ontario.
- Continuará brindando, aun después de marzo del 2016, subsidios en el precio de la electricidad a las grandes industrias del norte que califiquen, lo cual ayuda a mantener los puestos de trabajo y la competitividad mundial.
- Trabaja con Quebec para aumentar la inversión y el comercio regional.

DESARROLLO DE MANO DE OBRA ALTAMENTE CAPACITADA

La provincia invierte en los trabajadores hoy y le brinda a los ontarios el apoyo que necesitan para obtener las aptitudes adecuadas y los empleos apropiados para construir la sólida economía del mañana al:

- Continuar con las mejoras en educación y capacitación, desde preescolar y kindergarten de todo el día (Full-Day Kindergarten) hasta educación postsecundaria y programas de aprendizaje de oficios, con innovaciones tales como programas piloto de aprendizaje experiencial.
- Invertir \$250 millones más en los próximos dos años en la Estrategia de empleo para los jóvenes de Ontario [Ontario Youth Jobs Strategy], llevando la inversión total en programas de empleo para jóvenes a más de \$565 millones.
- Modernizar el Programa de asistencia para estudiantes de Ontario [Ontario Student Assistance Program] para fortalecer la ayuda financiera para estudiantes.

UNA SOCIEDAD JUSTA: VIVIR Y TRABAJAR EN ONTARIO

La forma más certera de lograr una sociedad próspera es asegurar que los ontariosos cuenten con el apoyo y las oportunidades que necesitan para desarrollar al máximo su potencial, por lo tanto la provincia:

- Aumenta los índices de asistencia social de Ontario en un uno por ciento para los adultos que reciben beneficios del programa Ontario en el trabajo [Ontario Works] y para las personas con discapacidades que se benefician con el Programa de asistencia a personas con discapacidad de Ontario [Ontario Disability Support Program]. Los adultos solteros sin hijos que reciben beneficios del programa Ontario en el trabajo [Ontario Works] son las personas con menores ingresos y, por lo tanto, recibirán un suplemento adicional.
- Implementa la siguiente fase del Plan de acción para los jóvenes [Youth Action Plan], una inversión anual que comienza con \$14 millones en 2015–16 y crece hasta llegar a casi \$21 millones en 2016–17, con el fin de mejorar los resultados en los jóvenes que enfrentan situaciones difíciles.
- Lucha contra la violencia y el acoso sexual y mejora la asistencia brindada a los afectados a través de *Nunca está bien: plan de acción para detener la violencia y el acoso sexual* [It's Never Okay: An Action Plan to Stop Sexual Violence and Harassment].
- Mejora los servicios de atención domésticos y comunitarios al incrementar las inversiones un cinco por ciento anual en promedio o en más de \$750 millones en los próximos tres años.
- Avanza en el fortalecimiento de los planes de jubilación laborales y presentará el Plan de jubilación de Ontario [Ontario Retirement Pension Plan] en 2017 para garantizar que los trabajadores ontariosos cuenten con un futuro jubilatorio más seguro.

GESTIÓN RESPONSABLE

Ontario tiene el compromiso de retribuir la mejor prestación posible por cada dólar que se gasta mientras se continúa invirtiendo en crear empleos, ampliar oportunidades y asegurar la prosperidad de todos los ontarios. El gobierno realiza esto al:

- Examinar cómo se invierte cada dólar del gobierno.
- Usar evidencias para tomar decisiones más acertadas y mejorar los resultados.
- Buscar orientación en el gobierno para encontrar la mejor forma de brindar servicios.
- Adoptar un enfoque multianual para encontrar oportunidades de ahorro en los programas.
- Asegurarse de que todos los incrementos moderados de salarios gestionados por medio del proceso de negociación colectiva se compensen con los ahorros.

PRESUPUESTO DE ONTARIO 2015

CONOZCA MÁS EN
ONTARIO.CA/BUDGET

TEL. GRATUITO: 1-800-337-7222

TEL. GRATUITO TTY: 1-800-263-7776